

# **CLARIN FOR LINGUISTS PORTAL & SEARCHING FOR RESOURCES**

Jan Odijk

LOT Summerschool

Nijmegen, 2014-06-23

# OVERVIEW

- CLARIN Portal
- Find data and tools

The letters "NL" in a white, bold, sans-serif font, centered within a light gray circular background. This circle is part of a larger, faint network diagram that spans the right side of the slide.

# OVERVIEW

## ➤ CLARIN Portal

- Find data and tools

# CLARIN PORTAL

- Finding data and tools via one portal?
  - EU Portal: <http://www.clarin.eu/guest-portal>
  - NL Portal under development: [sneak preview](#)
- In the meantime, for NL:
  - Use <http://www.clarin.nl/node/404>
  - for an overview of CLARIN-NL
    - Data
    - Applications
    - Services
    - Links to the CLARIN Europe data and services

- EU Portal: <http://www.clarin.eu/guest-portal>
  - Link to Virtual Language Observatory
  - Deposit Your Resources
  - Featured Resource
  - Showcases
  - Searching through Multiple Corpora
  - Blog
  - General information on CLARIN

- CLARIN-NL Portal [sneak preview](#)
- [Intro page](#)
- [[Centres](#)] A summary of Dutch CLARIN centres
- [[Find Data](#)] A selection of tools to find relevant resources using metadata and content
- [[Services](#)] : An inventory of tools and services with faceted search
- [CLARIN recipes] to do the most often used actions.
- [Colleagues & Advice] for asking colleagues for advice

# OVERVIEW

- CLARIN Portal
  - **Find data and tools**

*‘CAN FIND ALL DATA AND TOOLS’*

- All data are distributed over various CLARIN centres
  - How can you find them?
- Web pages and URLs change, disappear over time
  - How do we know a link is there still tomorrow?
- Searching via Google will not work
  - Too many irrelevant search results



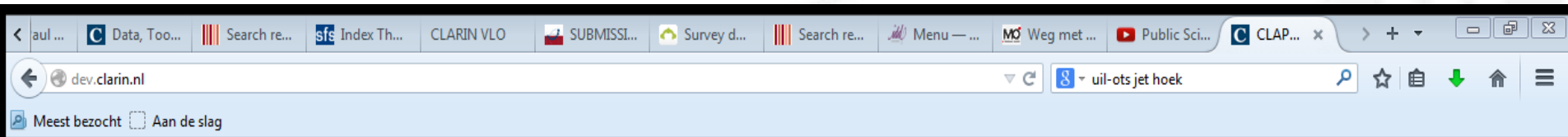
*‘CAN FIND ALL DATA AND TOOLS’*

- CLARIN approach:
  - For all data there must be **metadata**
    - Data that describe data (resource descriptions)
  - Metadata must all be in the same format
    - Component-based Metadata Infrastructure (**CMDI**) format
  - All data and metadata must be accessible via Persistent Identifiers (**PID**)
  - Metadata must be made available according to a specific protocol (**OAI-PMH**) by each centre
  - Some centres **harvest** the metadata of all centres and store them centrally
  - And make available browser and search engines
- More on this on Friday

*'CAN FIND ALL DATA AND TOOLS'*

- [Virtual Language Observatory](#)
  - Faceted browsing and geographical navigation
  - CLARIN-PP
  - [Demo](#)
- [Meertens CLARIN Metadata Search](#)
  - CLARIN-NL
  - [Main Features](#)

Thanks for your Attention



## CLAPOP - The CLARIN NL Portal Pages

### Introduction

**CLAPOP** is the portal of the **Dutch CLARIN community**. It brings together all relevant resources that were created within the CLARIN NL project and that now make out part of the CLARIN NL infrastructure or that were created by other projects but are essential for the functioning of the CLARIN (NL) infrastructure.

### CLAPOP offers

- An inventory of **CLARIN tools and services**, that also provides an advanced faceted search system based on several important tool and service aspects [[Services](#)]
- A summary of **Dutch CLARIN centres** [[Centres](#)]
- A selection of tools to **find relevant resources using metadata and content search** [[Search Data](#)]
- A series of pages with **recipes** to do the most often used **language data manipulation and processing** actions. [[CLARIN recipes](#)]
- A system to ask **advice from colleagues** about CLARIN tools and services issues. [[Colleagues&Advice](#)] (only available when logged in)

CLAPOP supports the CLARIN standard: a **federated login** with your own institute's account (currently only through the your CLARIN website account. Use *federated login* in the upper menu bar.

### Accounts & Authentication

Logging into the CLAPOP will allow you to contact and interact with your (CLARIN) colleagues and use other CLARIN services linked to from CLAPOP without having to



Browser tabs: aul ... Data, Too... Search re... sfs Index Th... CLARIN VLO SUBMISSL... Survey d... Search re... Menu ... Weg met ... Public Sci... CLARI... x

Address bar: dev.clarin.nl/clarin-centre-list

Meest bezocht Aan de slag

Centre type:  
CLARIN B centre

<u>NAME</u>	<u>CENTRE TYPE</u>	<u>RESEARCH INTERESTS</u>	<u>ABOUT</u>
<a href="#">Huygens ING</a>	<a href="#">CLARIN B centre</a>	<a href="#">historical linguistics</a> <a href="#">History</a> <a href="#">Literary Studies</a>	Huygens Institute for Netherlands History aims to make the expertise of humanities researchers collaborate closely with specialists in e-Humanities. It consciously sustains traditional humaniora expertise and accommodate historians and textual scholars for all periods. It is the largest humanities research institute in the Netherlands and part of the KNAW and arose from the combination of the Huygens Institute and the Institute for the History of the Netherlands (ING).
<a href="#">Institute for Dutch Lexicology</a>	<a href="#">CLARIN B centre</a>	<a href="#">Lexicology</a>	The Institute for Dutch lexicology (INL) collects and describes the Dutch language and its vocabulary from the 5th and 6th centuries to the present day, including all new words in the Dutch language.
<a href="#">Meertens Institute</a>	<a href="#">CLARIN B centre</a>	<a href="#">Cultural Sciences</a> <a href="#">Language</a> <a href="#">Documentation</a>	The Meertens Institute is an institute of the Royal Netherlands' Academy of Arts and Sciences. It was founded in 1932 as a bureau for the documentation of Dutch dialects. In later years, Dutch ethnology and onomastics have been included in the documentative tasks of the institute. At this moment, the Meertens Institute is primarily a research institute with substantial collections in the fields of language variation, European ethnology and onomastics.
<a href="#">MPI for Psycholinguistics</a>	<a href="#">CLARIN B centre</a>	<a href="#">Language</a> <a href="#">Documentation</a> <a href="#">Acquisition</a> <a href="#">Discourse</a> <a href="#">Sign language</a>	The Language Archive, hosted by the Max Planck Institute for Psycholinguistics (MPI), is one of the leading centres worldwide for archiving multimedia/multimodal language resources covering many linguistic data types such as multimedia annotations, multimedia lexica, grammar descriptions etc. ( <a href="http://corpus1.mpi.nl">http://corpus1.mpi.nl</a> ).



# CLARIN-NL PORTAL



Browser tabs: aul..., Data, Too..., Search re..., sfs Index Th..., CLARIN VLO, SUBMISSI..., Survey d..., Search re..., Menu — ..., MO Weg met ..., Public Sci..., CLAP... x

Address bar: dev.clarin.nl

Meest bezocht Aan de slag

My account Federated login Log in



CLAPOP: ▾

Services ▾

Centres ▾

Find data ▾

CLARIN Recipes

- VLO faceted LR search
- Meertens LR Search portal
- CLARIN-D Federated Search

SEARCH

Home > CLAPOP:

- ✓ Active context: sitewide
- Active context: clarin\_resources
- Active context: clapop\_home\_anonymous
- Active context: clarin\_users

## CLAPOP - The CLARIN NL Portal Pages

### Introduction

CLAPOP is the portal of the **Dutch CLARIN community**. It brings together all relevant resources that were created within the CLARIN NL project and that now make out part of the CLARIN NL infrastructure or that were created by other projects but are essential for the functioning of the CLARIN (NL) infrastructure.

dev.clarin.nl

Taskbar icons: Windows Explorer, VLC, Internet Explorer, Chrome, Firefox, Word, PowerPoint, OneDrive, Mail, PDF, Paint, Skype, Excel, System tray: 3:18 PM 6/20/2014

- Services List with faceted browsing
- Selection by
  - Research domain (e.g. linguistics)
  - Resource tags (e.g. data, service)
  - Tool Task (e.g. parsing, search)
  - Language (e.g. Dutch)
  - CLARIN Centre (e.g. Meertens Institute)
  - Country (e.g. Belgium)

dev.clarin.nl/clarin-resource-list-fs

## CLARIN NL Services List

**Filter by research domain:**

- Linguistics (22)
  - Syntax (8)
  - historical linguistics (6)
    - Pidgin and Creole Studies (1)
  - Dialectology (4)
  - Acquisition (3)
  - Language Documentation (3)
    - Lexicology (3)
    - Morpho-syntax (3)
    - Phonetics (3)
    - Discourse (1)
    - Morphology (1)
    - Onomatology (1)
    - Orthography (1)
    - Phonology (1)
    - Semantics (1)

TITLE	RESEARCH DOMAIN	RESOURCE TAGS	TOOL TASK	LANGUAGE	CLARIN CENTRE
<a href="#">AAM-LR</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Language</a> <a href="#">Documentation</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">speech</a> <a href="#">processing</a> , <a href="#">web-service</a> , <a href="#">multi-lingual</a>	<a href="#">recognition</a> , <a href="#">diarization</a>	<a href="#">Language</a> <a href="#">independent</a>	<a href="#">MPI for Psycholinguistics</a>
<a href="#">Arthurian Fiction</a>	<a href="#">Literary Studies</a>	<a href="#">data</a> , <a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a>	<a href="#">browse</a> , <a href="#">search</a>		<a href="#">Huygens ING</a>
<a href="#">MIMORE</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Syntax</a> , <a href="#">Dialectology</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">mono-lingual</a>	<a href="#">analysis</a> , <a href="#">browse</a> , <a href="#">search</a> , <a href="#">visualisation</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Meertens Institute</a>
<a href="#">TQE</a>	<a href="#">Speech recognition</a> , <a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Phonetics</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">speech</a> <a href="#">processing</a> , <a href="#">web-application</a>	<a href="#">evaluation</a>	<a href="#">Language</a> <a href="#">independent</a>	<a href="#">MPI for Psycholinguistics</a>
<a href="#">TICClops</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Orthography</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">text processing</a> , <a href="#">web-application</a>	<a href="#">text processing</a> , <a href="#">orthographic</a> <a href="#">normalisation</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Institute for Dutch Lexicology</a>
<a href="#">INTER-VIEWS</a>	<a href="#">History</a> , <a href="#">Oral History</a>	<a href="#">data</a> , <a href="#">corpus</a> , <a href="#">multi-</a>		<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Meertens Institute</a>



dev.clarin.nl/clarin-resource-list-fs?f[0]=field\_research\_domain%3A51

Meest bezocht Aan de slag

## CLARIN NL Services List

### Filter by research domain:

- Linguistics
  - Syntax
    - Morpho-syntax (3)
    - historical linguistics (2)
    - Acquisition (1)
    - Dialectology (1)
    - Lexicology (1)
    - Morphology (1)
    - Typology (1)

### Filter by resource tags:

- service (7)
- mono-lingual (5)
- data (2)
- multi-lingual (1)

TITLE	RESEARCH DOMAIN	RESOURCE TAGS	TOOL TASK	LANGUAGE	CLARIN CENTRE
<a href="#">MIMORE</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Syntax</a> , <a href="#">Dialectology</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">mono-lingual</a>	<a href="#">analysis</a> , <a href="#">browse</a> , <a href="#">search</a> , <a href="#">visualisation</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Meertens Institute</a>
<a href="#">DUELME</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Lexicology</a> , <a href="#">Syntax</a>	<a href="#">data</a> , <a href="#">lexicon</a> , <a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">mono-lingual</a>	<a href="#">browse</a> , <a href="#">search</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Institute for Dutch Lexicology</a>
<a href="#">Adelheid</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Syntax</a> , <a href="#">historical linguistics</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">web-service</a>	<a href="#">text processing</a> , <a href="#">POS tagging</a> , <a href="#">tokenization</a> , <a href="#">lemmatisation</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">MPI for Psycholinguistics</a>
<a href="#">TDS</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Morpho-syntax</a> , <a href="#">Morphology</a> , <a href="#">Syntax</a> , <a href="#">Typology</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">web-service</a>	<a href="#">browse</a> , <a href="#">search</a>		<a href="#">DANS</a>
<a href="#">INPOLDER</a>	<a href="#">Linguistics</a> , <a href="#">Syntax</a> , <a href="#">historical linguistics</a>	<a href="#">service</a> , <a href="#">text processing</a> , <a href="#">web-application</a> , <a href="#">mono-lingual</a>	<a href="#">parsing</a>	<a href="#">Dutch</a>	<a href="#">Meertens Institute</a>

dev.clarin.nl/clarin-resource-list-fs?f[0]=field\_research\_domain%3A51&f[1]=field\_tool\_task%3A84

Meest bezocht Aan de slag

## CLARIN NL Services List

**Filter by research domain:**

- Linguistics
  - Syntax
  - historical linguistics (1)

**Filter by resource tags:**

- mono-lingual (1)
- service (1)

**Filter by tool task:**

- parsing

<u>TITLE</u>	<u>RESEARCH DOMAIN</u>	<u>RESOURCE TAGS</u>	<u>TOOL TASK</u>	<u>LANGUAGE</u>	<u>CLARIN CENTRE</u>
<u>INPOLDER</u>	<u>Linguistics, Syntax, historical linguistics</u>	<u>service, text processing, web-application, mono-lingual</u>	<u>parsing</u>	<u>Dutch</u>	<u>Meertens Institute</u>



NL

- Portal Return Page

## Virtual Language Observatory

Explore the world of language resources and technology from different perspectives



[VLO](#)

[Report](#) | [Help](#)

### SEARCH

Search

**BROWSE ALL**  
Click here if you would like to browse all records or enter a query or make a selection on the left.

### BROWSE

All 686743 records | filter by: Language | Collection | Resource type | Modality | Genre | Other »



Faceted Browsing by	
Language	Subject
Collection	Format
Resource Type	Organisation
Continent	National Project
Country	Keyword
Modality	Data Provider
Genre	



VLO > [Faceted search](#)

[Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

## SEARCH



### ALL RECORDS

686743 results      << < **1** 2 3 4 5 6 7 8 9 10 >>>      Showing 1 to 10

[!De kal Lama](#) Expand  
<http://www.sil.org/resources/archives/35552>

[!Kal n'n su len](#) Expand  
 2nd ed. (1992), 18 pp.; <http://www.sil.org/resources/archives/35390>

[!Kal n'n wonke](#) Expand  
 repub. (1992), 18 pp.; <http://www.sil.org/resources/archives/35345>

[!Komokenzj eme phé!](#) Expand  
 Adapted from Æsop's fables; <http://www.sil.org/resources/archives/36180>

[!O!ung Swadesh List](#) Expand

### NARROW DOWN

Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- + LANGUAGE
- + COLLECTION
- + RESOURCE TYPE
- + CONTINENT
- + COUNTRY
- + MODALITY
- + GENRE
- + SUBJECT
- + FORMAT
- + ORGANISATION
- + NATIONAL PROJECT
- + KEYWORD
- + DATA PROVIDER

## SEARCH



### ALL RECORDS

686743 results      << < 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 >>>      Showing 1 to 10

!De kal Lama Expand  
<http://www.sil.org/resources/archives/35552>

!Kal n'n su len Expand  
 2nd ed. (1992), 18 pp.; <http://www.sil.org/resources/archives/35390>

!Kal n'n wonke Expand  
 repub. (1992), 18 pp.; <http://www.sil.org/resources/archives/35345>

!Komokenzi eme phé! Expand  
 Adapted from Æsop's fables; <http://www.sil.org/resources/archives/36180>

!O!ung Swadesh List Expand  
 Resources: | 1 other |

!O!ung: a language of Angola Expand  
 A page from the Web edition of Ethnologue: Languages of the World (15th edition) giving basic facts about the language (including population, location, alternate names, dialects, and classification) with notes on language use and development.

### NARROW DOWN

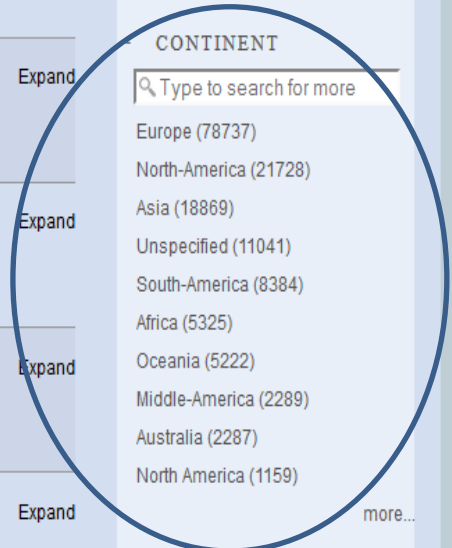
Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- + LANGUAGE
- + COLLECTION
- + RESOURCE TYPE

### CONTINENT

- 
- Europe (78737)
  - North-America (21728)
  - Asia (18869)
  - Unspecified (11041)
  - South-America (8384)
  - Africa (5325)
  - Oceania (5222)
  - Middle-America (2289)
  - Australia (2287)
  - North America (1159)

- + COUNTRY
- + MODALITY
- + GENRE
- + SUBJECT






## Virtual Language Observatory

Explore the world of language resources and technology from different perspectives







[VLO](#) > [Faceted search](#) > [Selections](#): Oceania [Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

### SEARCH



### SEARCH RESULTS

5222 results Showing 1 to 10

[-ia](#) [Expand](#)  
 Example sentence which includes the marquesan suffix *-ia* (indicating past and marking passive).; This project is part of the so-called DoBeS-programme for endangered languages and aims at creating a multimedia lexicon of the Marquesan and Tuamotuan languages by linking lexical data with multimedia archive data.

Resources: | [1 audio file](#) | [2 annotation files](#) |

[01-Making Money](#) [Expand](#)  
 In this short essay, a young student explains how people earn money in Vanuatu and on Ambrym.; The goal of this project is the documentation of the three major languages in the Southwest of the pacific island of Ambrym, Vanuatu. The major objectives include the creation of both academic and local dictionaries, grammati...

Resources: | [1 image](#) | [1 text document](#) | [1 annotation file](#) |

#### NARROW DOWN

Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- + LANGUAGE
- + COLLECTION
- CONTINENT
  - Oceania x
- + COUNTRY
- + MODALITY
- + GENRE
- + SUBJECT
- + FORMAT





VLO > [Faceted search](#) > [Selections](#): Oceania **x** [Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

## SEARCH

## SEARCH RESULTS

5222 results Showing 1 to 10

**-ii a** [Expand](#)

Example sentence which includes the marquesan suffix -ia (indicating past and marking passive); This project is part of the so-called DoBeS-programme for endangered languages and aims at creating a multimedia lexicon of the Marquesan and Tuamotuan languages by linking lexical data with multimedia archive data.

Resources: | [1 audio file](#) | [2 annotation files](#) |

**01-Making Money** [Expand](#)

In this short essay, a young student explains how people earn money in Vanuatu and on Ambrym; The goal of this project is the documentation of the three major languages in the Southwest of the pacific island of Ambrym, Vanuatu. The major objectives include the creation of both academic and local dictionaries, grammati...

Resources: | [1 image](#) | [1 text document](#) | [1 annotation file](#) |

**01\_Aro\_01\_CE** [Expand](#)

The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

### NARROW DOWN

Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- LANGUAGE
  - 
  - Yele (1115)
  - Kilivila (942)
  - Saliba (424)
  - Savosavo (415)
  - Teop (333)
  - English (295)
  - North Marquesan (292)
  - French (260)
  - Gela (162)
  - Tahitian (87)
  - [more...](#)
- + COLLECTION
- CONTINENT
  - Oceania **x**



VLO > [Faceted search](#) > [Selections](#): Oceania **x** [Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

## SEARCH

## SEARCH RESULTS

5222 results Showing 1 to 10

**-ii a** Expand  
 Example sentence which includes the marquesan suffix -ia (indicating past and marking passive); This project is part of the so-called DoBeS-programme for endangered languages and aims at creating a multimedia lexicon of the Marquesan and Tuamotuan languages by linking lexical data with multimedia archive data.

Resources: | 1 audio file | 2 annotation files |

**01-Making Money** Expand  
 In this short essay, a young student explains how people earn money in Vanuatu and on Ambrym; The goal of this project is the documentation of the three major languages in the Southwest of the pacific island of Ambrym, Vanuatu. The major objectives include the creation of both academic and local dictionaries, grammati...

Resources: | 1 image | 1 text document | 1 annotation file |

**01\_Aro\_01\_CE** Expand  
 The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

### NARROW DOWN

Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- LANGUAGE
  - 
  - Yele (1115)
  - Kilivila (942)
  - Saliba (424)
  - Savosavo (415)
  - Teop (333)
  - English (295)
  - North Marquesan (292)
  - French (260)
  - Gela (162)
  - Tahitian (87)
  - [more...](#)
- + COLLECTION
- CONTINENT
  - Oceania **x**



## Observatory

Explore the world of language resources and technology from different perspectives

VLO > [Faceted search](#) > [Selections:](#) Oceania **x**

[Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

### SEARCH

### SEARCH RESULTS

5222 results

-ii a  
 Example sentence which include  
 so-called DoBeS-programme for  
 Tuamotuan languages by linking

Resources: | 1 audio file | 2 ar

#### 01-Making Money

In this short essay, a young stud  
 the documentation of the three m  
 objectives include the creation of

Resources: | 1 image | 1 text c

#### 01\_Aro\_01\_CE

The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

Language

All values in this facet

Search:

---

Sort by **Name**  Only show values that occur at least **2** times

- [Dakaka](#) (51)
- [English](#) (295)
- [French](#) (260)
- [Gela](#) (162)
- [Ghari](#) (3)
- [Guntai](#) (3)
- [Idi](#) (3)
- [Kilivila](#) (942)
- [Mono](#) (1)
- [Nama](#) (2)
- [Nambo](#) (6)
- [Nen](#) (28)
- [North Marquesan](#) (292)
- [Pacoh](#) (33)
- [Piiin](#) (23)
- [Saliba](#) (424)
- [Savosavo](#) (415)
- [South Marquesan](#) (53)

### ROW DOWN

the categories below to limit  
 search results to those  
 containing the selected value(s).

### LANGUAGE

type to search for more

- 1115
  - (942)
  - (424)
  - savo (415)
  - 333
  - sh (295)
  - Marquesan (292)
  - h (260)
  - 162
  - an (87)
- more...

### + COLLECTION

### - CONTINENT

Oceania **x**

catalog.clarin.eu/vlo/search?4

Meest bezocht Aan de slag

Observatory  
Explore the world of language resources and technology from different perspectives

VLO > Faceted search > Selections: Oceania x [Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

SEARCH

SEARCH RESULTS

5222 results

-ii a

Example sentence which include so-called DoBeS-programme for Tuamotuan languages by linking

Resources: | 1 audio file | 2 ar

01-Making Money

In the documentation of the three m objectives include the creation of

Resources: | 1 image | 1 text c

01\_Aro\_01\_CE

The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

Language

- English (295)
- French (260)
- Gela (162)
- Ghari (3)
- Guntai (3)
- Idi (3)
- Kilivila (942)
- Mono (1)
- Nama (2)
- Nambo (6)
- Nen (28)
- North Marquesan (292)
- Pacoh (33)
- Piini (23)
- Saliba (424)
- Savosavo (415)
- South Marquesan (53)
- Sudest (2)
- Tahitian (87)
- Teop (333)
- Tok Pisin (28)
- Unspecified (38)
- Vurés (20)
- Wára (4)
- Yele (1115)

ROW DOWN

categories below to limit search results to those of the selected value(s).

LANGUAGE

pe to search for more

- 1115
- (942)
- (424)
- avo (415)
- (333)
- sh (295)
- Marquesan (292)
- h (260)
- 162)
- an (87)

more...

+ COLLECTION

- CONTINENT

Oceania x



VLO > [Faceted search](#) > [Selections](#): Oceania **x** Teop **x** [Link](#) | [Report](#) | [Help](#)

## SEARCH

### SEARCH RESULTS

333 results << < 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 >>> Showing 1 to 10

**01\_Aro\_01\_CE** Expand  
The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

Resources: | 3 audio files | 1 text document | 1 annotation file |

**02\_Aro\_02\_CE** Expand  
The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

Resources: | 3 audio files | 1 text document | 1 annotation file |

**03\_Aro\_03\_CE** Expand  
The Teop documentation project entails annotated recordings of legends and narratives and dialogues on the culture and the local history of the Teop community in Bougainville, Papua New Guinea. All text recordings are transcribed and rendered in an orthography based on the Latin alphabet, and accompanied by an English ...

### NARROW DOWN

Use the categories below to limit the search results to those matching the selected value(s).

- LANGUAGE
  - Teop **x**
- + COLLECTION
- CONTINENT
  - Oceania **x**
- + COUNTRY
- + MODALITY
- + GENRE
- + SUBJECT
- + FORMAT
- + ORGANISATION
- + NATIONAL PROJECT
- + DATA PROVIDER

catalog.clarin.eu/vlo/record?5&docId=hdl\_58\_1839\_47\_00-0000-0000-0005-854A-9\_64\_format\_61\_cmdi&fq=continent:Oceania&fq=language:Teop&index=...

Meest bezocht  Aan de slag

version; a literal English translation; a number of glossed texts and linguistic comments in order to provide extensive data for future research on the development of a written language. The second major component of the project is the Teop lexical database that contains all words found in the recordings and editions, as well as independently collected words together with examples and grammatical information. The lexical database is accompanied by a gallery of photographs, drawings, and audio clips. In addition, the documentation contains a sketch grammar, an explorative study of Teop phonology, and an index. The project has been funded by the VolkswagenStiftung since September 2000.

Teop is an Oceanic language that is spoken in the north-east of the island of Bougainville, in the Tinupuz District of the autonomous North Solomons Province of Papua New Guinea. It belongs to the Nehan-North Bougainville network of the North-West Solomonic Group of the Meso-Melanesian Cluster. (Ross 1988)

How the dugongs came to Asitavi: An old woman provides drinking water for her family which she gets from a secret place. As her son-in-law spies on her, she jumps into the water and becomes a dugong.

Collection	TLA: DoBeS archive =>
Language	Teop
Modality	edited version of recorded oral narrative =>
Continent	Oceania =>
Country	Papua New Guinea =>
Genre	literature =>
	legend =>
Subject	unspecified =>
Organisation	University of Kiel =>
National project	CLARIN-D =>

**METADATA**

**DATA and ANNOTATIONS**

RESOURCES

Aro_01_CE.m4a	Aro_01_CE.m4a	Aro_01_CE.wav	Aro_01_CE.eaf	01_Aro_01_CE.pdf

+ Show all metadata fields

+ Show technical details



NL

- VLO Return Page

- Query Completion
  - automatic query completion + hit count + tag
- Suggestions for other searches
  - You could also look for...
- Storing the search selection
- Different Overviews of the Retrieved results
  - dynamic tag cloud of the aggregated content within the metadata label



- Visualisation of aggregated search features
  - [Geo-referenced resources on a map](#)
  - [Editable charts](#) for displaying the date ranges of documents
- [Recommend related resources](#)
  - link to the metadata record
  - snippet of a recommendation



NL

- Meertens Return Page

# MEERTENS METADATA SEARCH

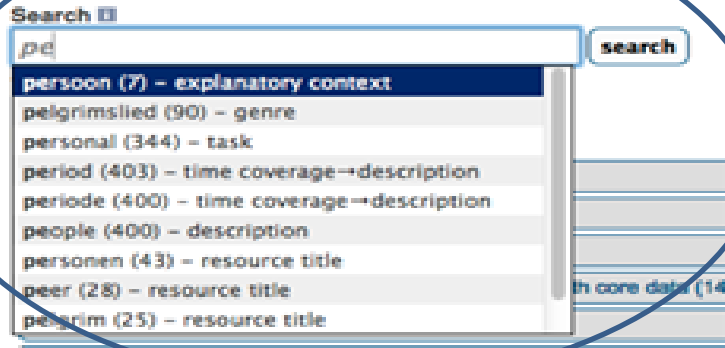


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information

Current selection

- Fulltext query: *periode*
- (x) time coverage→description: periode
- Remove whole search selection



+Advanced Search

You could also look for...

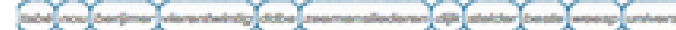


Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

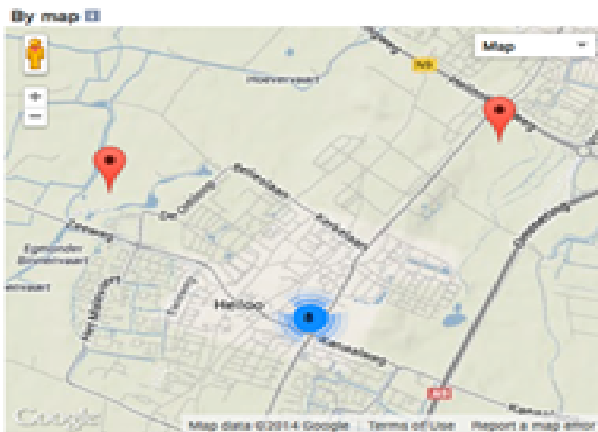


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo referenced map distribution of search results

By bar chart

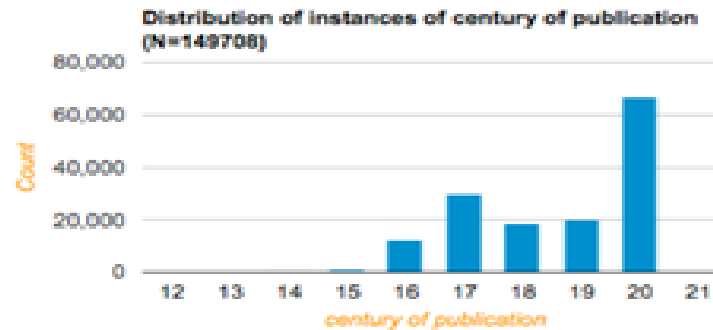


Figure 1d: Bar chart distribution for time referenced search results

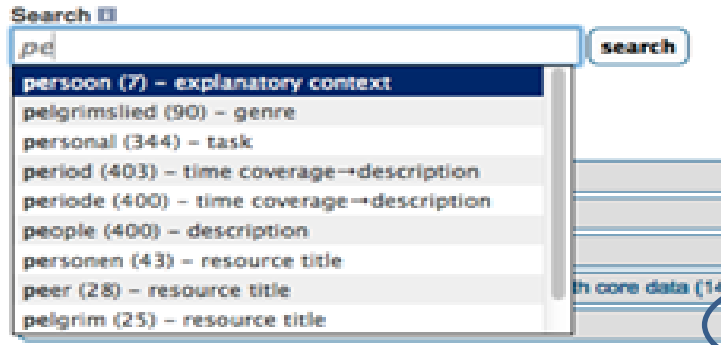


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information

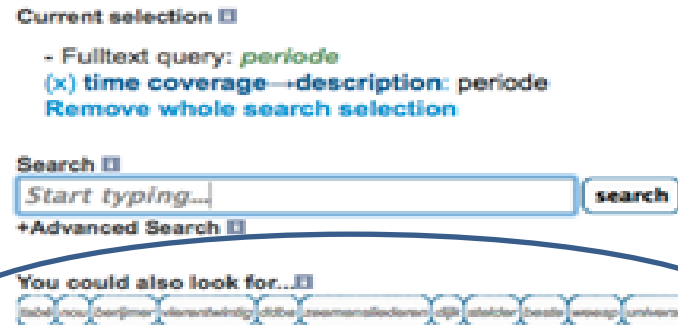


Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

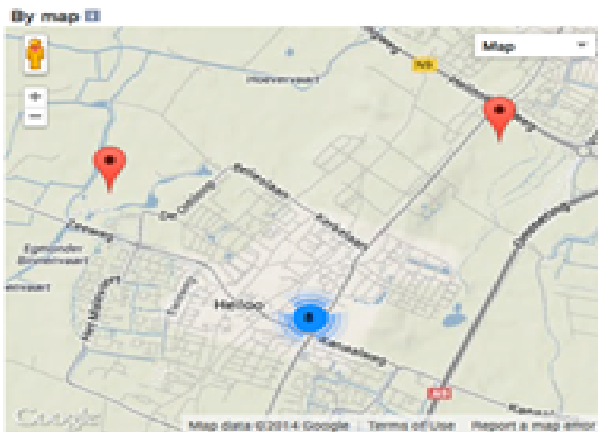


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo-referenced map distribution of search results

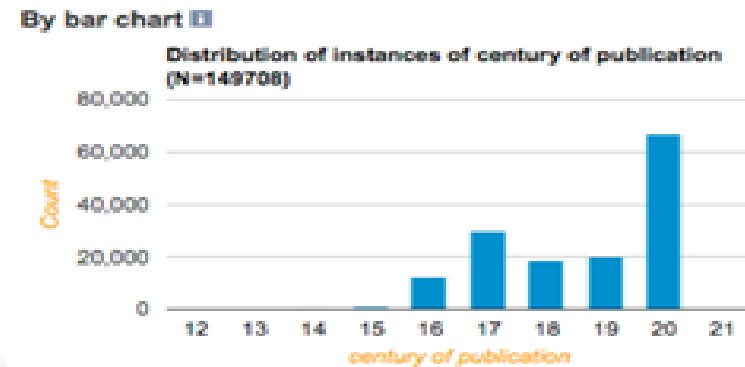


Figure 1d: Bar chart distribution for time-referenced search results

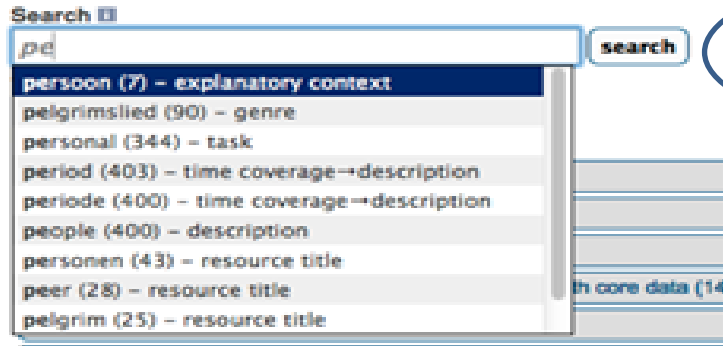


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information

Current selection

- Fulltext query: *periode*
- (x) time coverage→description: periode

Search

+Advanced Search

You could also look for...

Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

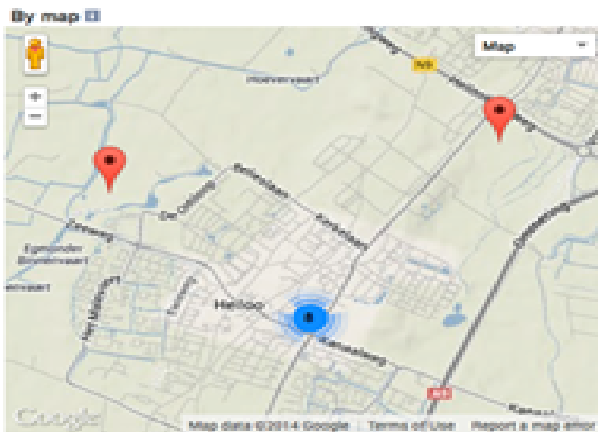


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo referenced map distribution of search results

By bar chart

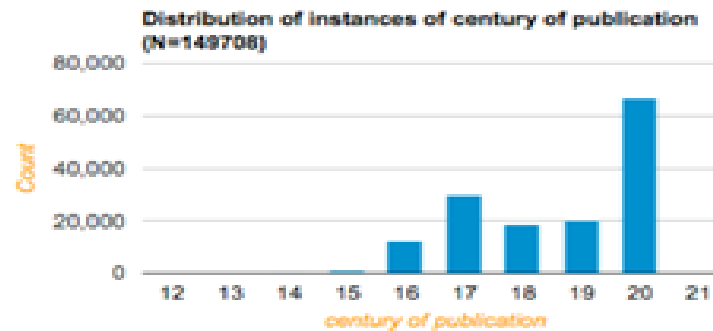


Figure 1d: Bar chart distribution for time referenced search results

# MEERTENS METADATA SEARCH

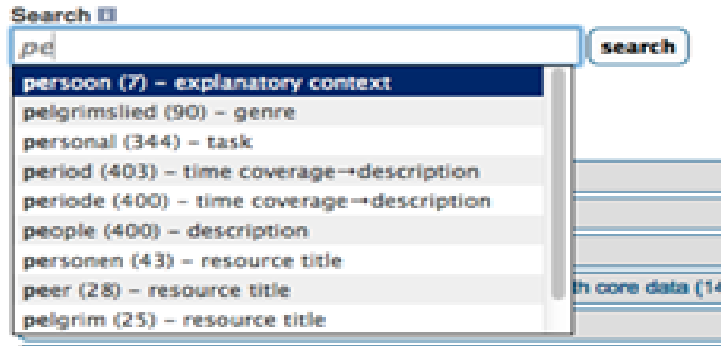
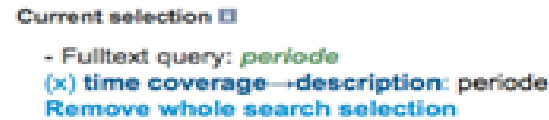


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information



+Advanced Search

You could also look for...

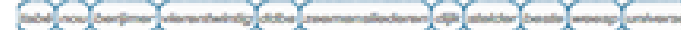


Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

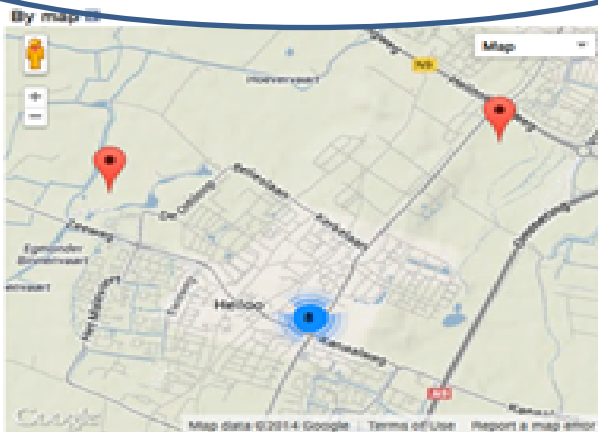


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo-referenced map distribution of search results

By bar chart

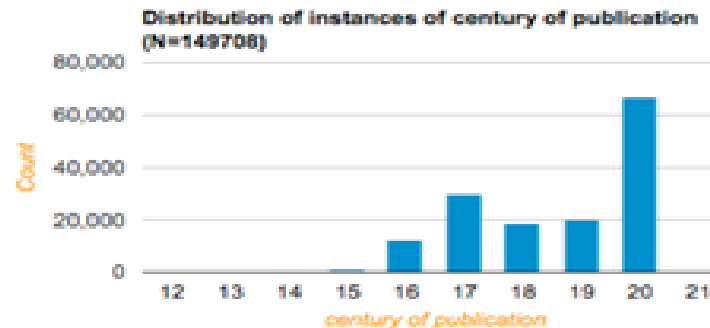


Figure 1d: Bar chart distribution for time-referenced search results

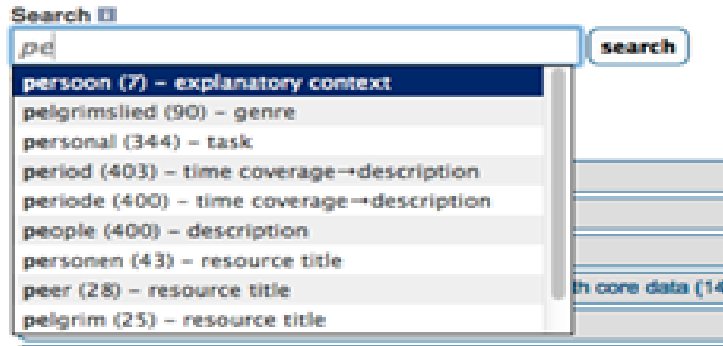
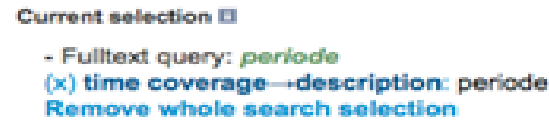


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information



+Advanced Search

You could also look for...

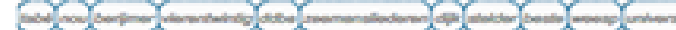


Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

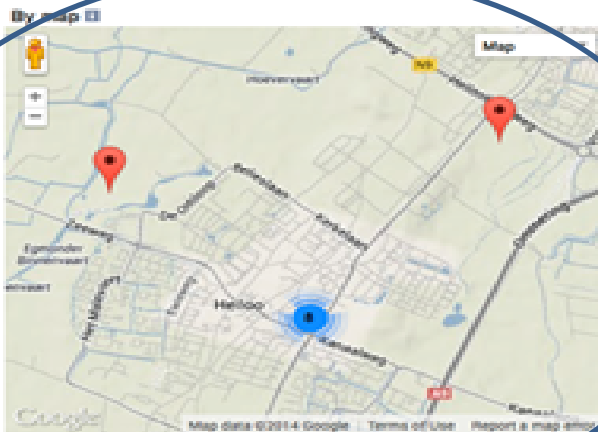


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo-referenced map distribution of search results

By bar chart

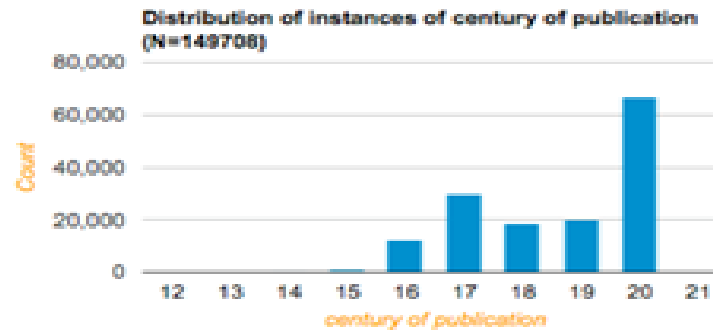


Figure 1d: Bar chart distribution for time referenced search results

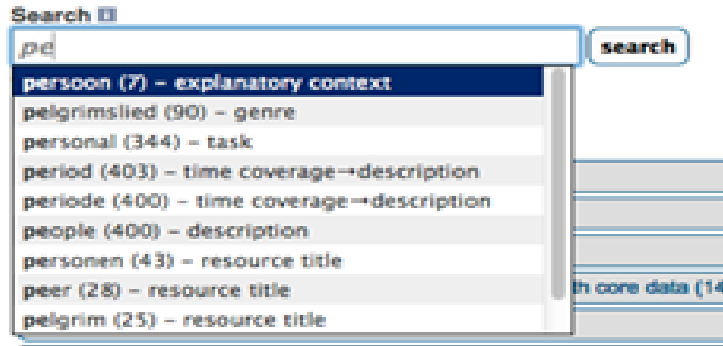


Figure 1a: Auto completion with hit count and contextual metadata information

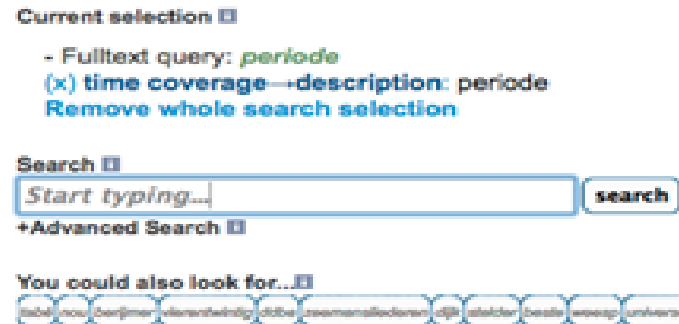


Figure 1b: Query history widget with query and metadata context information. Related terms are presented using the top TF\*IDF terms.

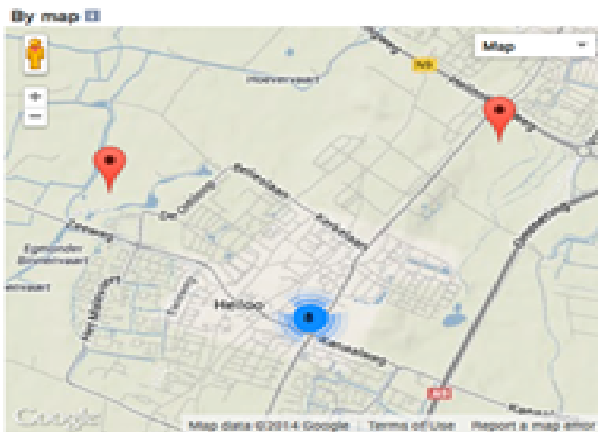


Figure 1c: Tag cloud distribution and geo referenced map distribution of search results

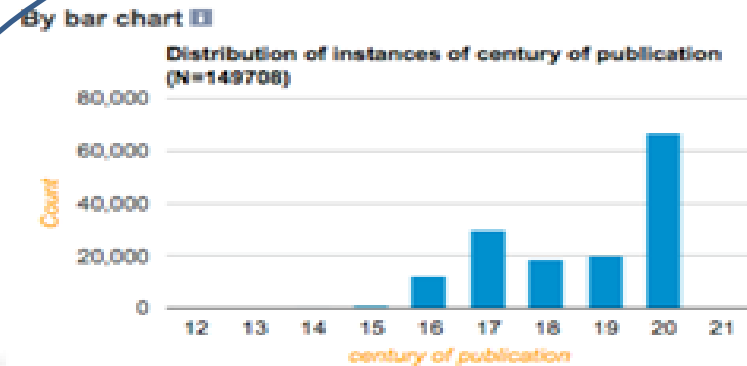


Figure 1d: Bar chart distribution for time referenced search results





< 1 2 3 ... 24312 24313 > overview 1 to 10 of 243129 (0.019 seconds)

**Info**

TITLE-NORMALIZED: Een nieu Liedeken  
 TITLE-ORIGINAL: Een nieu Liedeken  
 WORKALIZED: Als men aan het reine eersame / Lichaem [van] Christus net,Een is nodig  
 ORIGINAL: Als men aen't reyn eersame, / Lichame, Christi net,Mander, Karel van[,Een is noodich [naamspreuk]  
 TUNE-NORMALIZED: Willem van Nassau  
 TUNE-ORIGINAL: Willem van Nassauwen, etc.  
 COLLECTION: Meertens collection: Liederenbank  
 RESOURCES: [Metadata](#) [Resource](#)

...it [naamspreuk] Een is nodig p128 42 Parijs BN: Y1 1621 1591 16e eeuw  
 Sommige nieuwe Schryftuerpke Liedeken/ ghemaeckt uyt den ouden ende  
 neuen testamentar nu ontlaet ter eeren Godts/ ende tot stichtinghe des  
 eenvoudighen Sanghers by mekanderen vergadert ende uythegheven.  
 Sommige nieuwe sch...

[Show related files. \(1\)](#)

**Personshow**

resource name: Paix, Tje

COLLECTION: Meertens collection: Liederenbank  
 RESOURCES: [Resource](#)

...PHPScorp 2012-01-15-clarin.eu:01 p\_1325259700944 Meertens collection:  
 Liederenbank http://hdl.handle.net/10744/mi\_da1d9bc0-11e2-4321-  
 a073-e02bd190b87 Resource http://hdl.handle.net/10744/mi\_71c108f-  
 1621-4 1a3-b88f-d420c0f029c Paix Tje image/png 19501 bytes http...

[Show related files. \(1\)](#)

Figure 2a: Customized views different CMDI profiles displaying relevant profile information

**Songs**

TITLE-NORMALIZED: Een nieu Liedeken  
 TITLE-ORIGINAL: Een nieu Liedeken  
 NORMALIZED: Als men aan het reine eersame / Lichaem [van] Christus net,Een is nodig  
 ORIGINAL: Als men aen't reyn eersame, / Lichame, Christi net,Mander, Karel van[,Een is noodich [naamspreuk]  
 TUNE-NORMALIZED: Willem van Nassau  
 TUNE-ORIGINAL: Willem van Nassauwen, etc.  
 COLLECTION: Meertens collection: Liederenbank

...est Feest van Bacchus 11 AABBOCDDEE 4433444433  
 mmmmmmmmm 10 P81 39 Gent UB: BL 7079 1759 18e eeuw  
 De ZINGENDE ZWAAN, of vervolg op de OVERTOOMPSE  
 MARKT-SCHIPPER De zingende zwaan of vervolg op de Ov...

...ledjes op de hoogtijden en voornaamste feestdagen door het  
 jaar ut vele auteurs bijeen vergadert en geschreven door  
 Nicolaus /Engwants, aangesigt binnen Dokkum de 4e decem ber  
 1757 auteur en samenstell...

...homme, A, componist p20 8 1966 20e eeuw Zingen wij ons  
 eigen led. Honderd liederen uit Vlaanderens liederenschat.  
 Zingen wij ons eigen led. Honderd liederen uit Vlaanderens  
 liederenschat. Ridder, Cl...

...audes canens] lofied devot led Ontbrekt Ontbrekt Ons is  
 verlungt een deel de dag 10 AbAbAb 434343 mmm ymy 6  
 Henken, D. van G23r 2 Brussel, KB. 8849-59 1474-1501  
 (liederen uit 1501) 15e eeuw Liber...

[Show similar CMDI files \(expand\). This similarity is based on the content of the list used tag, or else the fulltext.](#)

[Hide related files. \(1\)](#)

Figure 2b: Recommendation list of related results



NL

- Meertens Return Page